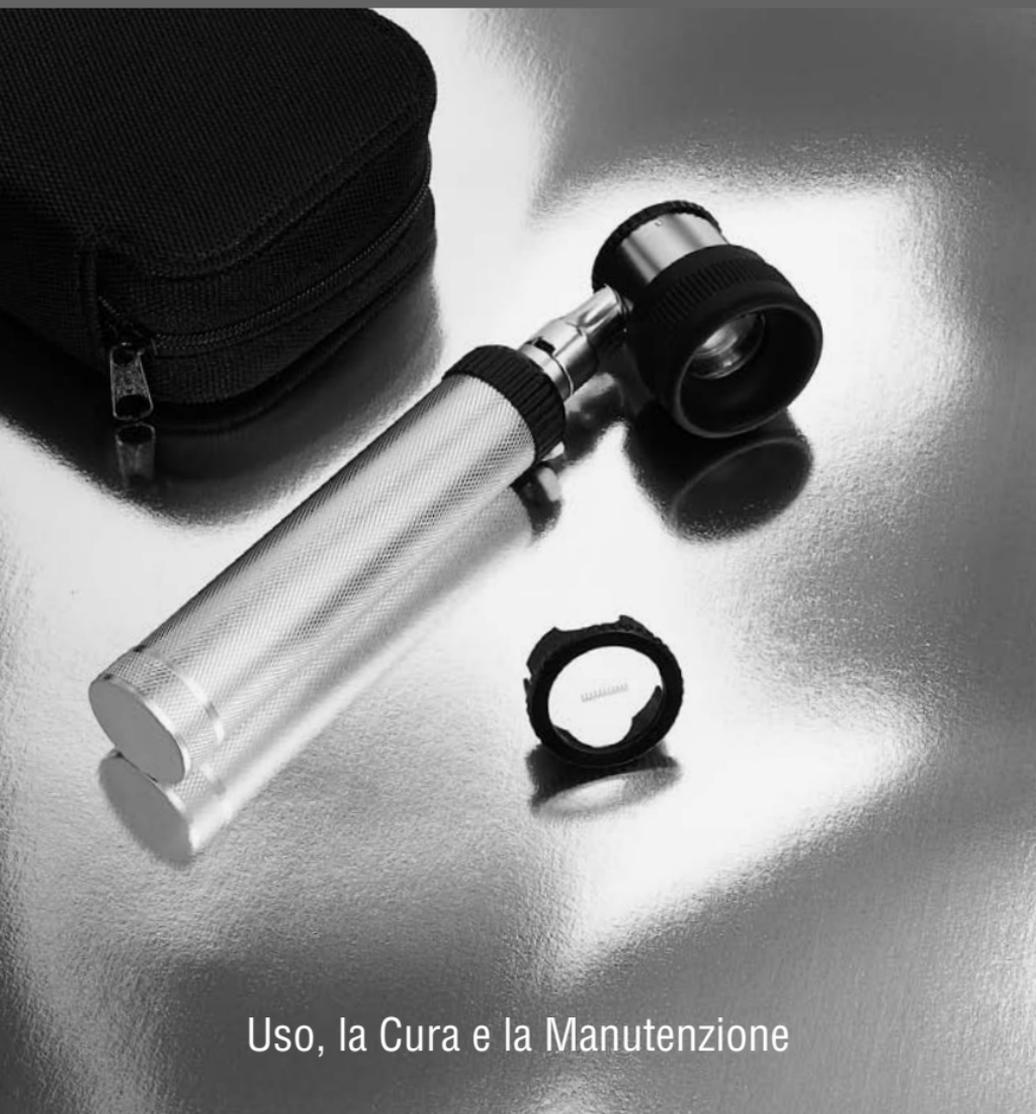


# ADC® Dermoscope



Uso, la Cura e la Manutenzione

**ADC**<sup>®</sup>  
AMERICAN DIAGNOSTIC CORPORATION

## Un ringraziamento speciale ...

Grazie per aver scelto un ® DERMASCOPE ADC voi. Siamo orgogliosi della cura e della qualità che va nella produzione di ogni singolo prodotto che porta il nostro nome. Solo i migliori materiali sono utilizzati per assicurarvi di uno strumento senza tempo progettato per garantire prestazioni ottimali. Potrai apprezzare rapidamente i risultati, per ora acquistato la più bella DERMASCOPE che il denaro può comprare. Con una cura e la manutenzione tua ADC ® DERMASCOPE è sicuro di fornire con molti anni di servizio affidabile. Si prega di leggere le seguenti istruzioni e le informazioni di carattere generale che si rivelerà utile in che consente di godere il vostro prodotto ADC ®. Grazie per il vostro patronato. E' infatti il nostro piacere servirlo.

Cordiali saluti,  
American Diagnostic Corp.

## DERMASCOPE

Il DERMASCOPE è utilizzato per la valutazione pre-operatoria di lesioni cutanee pigmentate, con l'obiettivo di differenziare il melanoma precoce, che richiede l'asportazione da non melanomatose lesioni pigmentate che possono tranquillamente essere lasciata non trattata. L'uso del DERMASCOPE tre colori test potrebbe ridurre l'escissione di nevi melanocitici benigni, e quindi prevenire sia il lavoro chirurgico minore inutile e morbidità del paziente.

### Caratteristiche:

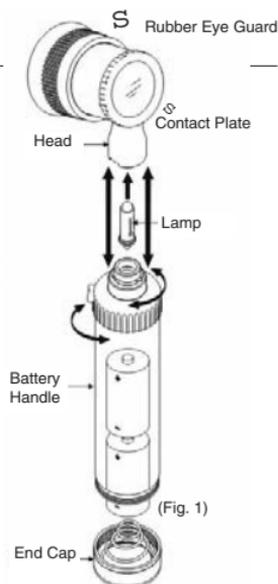
1. Luce alogena per il vero colore del tessuto
2. Laureato pelle piastra a contatto per misurare pigmentato lesioni cutanee
3. Ingrandimento 10X significativo
4. Gamma focale  $\pm 5D$  (correzione)
5. Lunghezza focale è di 25mm
6. Piastre di contatto autoclavabili

Questo DERMASCOPE fornisce un sistema di bloccaggio a baionetta affidabile ed è equipaggiato con una lampada alogena 2,5 V per essere alimentato da due batterie 1.5V "C".

### Istruzioni per l'uso

Prima dell'utilizzo, è necessario installare i componenti della batteria nel manico (Fig. 1).

1. La maniglia DERMASCOPE può essere alimentata da due batterie da 1,5 V di tipo "C". Le batterie alcaline sono altamente raccomandati per ottenere prestazioni ottimali.
2. Per collegare la testa DERMASCOPE al manico della batteria, allineare le fessure sulla testa con la maniglia e spingere verso il basso. È necessario ruotare la testa in senso orario per bloccarlo in posizione.
3. Premere il pulsante bianco sulla maniglia e ruotare la manopola nera in senso orario. Ora l'unità è in funzione. L'intensità della luce può essere regolata ruotando la manopola in senso orario o antiorario.
4. Riposare delicatamente la piastra di contatto sulla lesione tale che la lesione è nel centro della piastra di contatto ed esaminare la sua struttura superficiale. Per ridurre l'abbagliamento da strato corneo, applicare l'olio (olio minerale, vaselina, ecc.)



5. Con il dito indice sulla ghiera di messa in gomma, regolare la messa a fuoco ottimale, mentre l'occhio si è posato su la guardia occhio gomma.
6. Osservare le lesioni illuminate e ingrandita, rendendo note per il trattamento.
7. Per misurare lesioni cutanee pigmentate, la piastra di contatto graduata deve essere utilizzato.
8. Spegner l'apparecchio dopo l'uso per preservare le batterie. Girare la manopola nera in senso antiorario fino a quando uno scatto è sentito e il pulsante viene in posizione off.

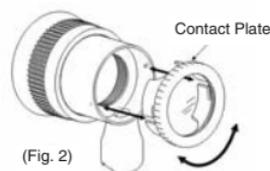
### Cura e manutenzione:

**NOTA:** Controllare periodicamente le condizioni della batteria, facendo attenzione che nessun segno di corrosione o ossidazione è presente.

### Pulizia e sterilizzazione:

#### 1. Contact Plate (Fig. 2).

- La piastra di contatto deve essere tolto dopo ogni esame.
- La piastra di contatto in grado di sopportare la pulizia o la disinfezione per immersione in soluzione alcolica, cidex, ecc
- La piastra di contatto può anche essere sterilizzato fino a 135 ° C e pressione di 28 psi



**NOTA:** Pulire la piastra di contatto con una soluzione di pulizia prima della sterilizzazione in autoclave.

#### 2. Lens

- La lente può essere pulita utilizzando un applicatore inumidito con punta di cotone con alcool o una soluzione di acqua con un detergente delicato.
- Non utilizzare materiali abrasivi per pulire le lenti, come evitare di graffiare la superficie rivestita della lente.

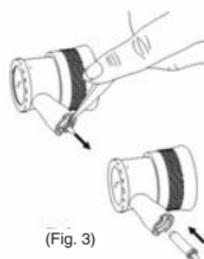
#### 3. Maneggiare

- La maniglia può essere pulito con un panno umido.
- Batteria guaina esterna non deve essere emersed in acqua. Rimuovere componenti della batteria durante la pulizia.

### Sostituzione della lampada:

**NOTA:** (Fig. 2) Prima di rimuovere la lampada, assicurarsi che il dispositivo è stato spento per alcuni minuti per evitare il rischio di essere bruciato. Le lampade possono essere molto calde, quindi è necessario farlo raffreddare.

- Togliere la testa DERMASCOPE dalla fonte di alimentazione come consigliato nel manuale di istruzioni (Fig. 1).
- Estrarre lampada con lima per unghie o strumento simile (se necessario) ottenendo sotto la base della lampada (Fig. 3),
- Utilizzare una lampada consigliata ADC per la sostituzione allineando attentamente perno sull'albero lampada con alloggiamento in DERMASCOPE testa. Spingere la lampada fino a quando sigillato bene.



### Sostituzione della batteria:

**NOTA:** Le batterie Maneggiare con cura durante la rimozione, come il liquido in essi può irritare la pelle e gli occhi. Smaltire le batterie usate in modo corretto. Sostituire con batterie di tipo "C" alcaline.

- Aprire il vano batterie ruotando il tappo in senso antiorario.
- Una volta aperto, inserire le batterie assicurandosi che la direzione dei poli siano corretti (vedi fig. 1).

- Chiudere il vano batterie ruotando il tappo in senso orario.

### Conservazione:

Poiché questo prodotto è realizzato con materiali resistenti alla corrosione e adatte a condizioni ambientali incontrate durante il normale utilizzo, non richiede cure particolari. Tuttavia, questo dispositivo deve essere conservato a temperatura ambiente, in una zona protetta da polvere e sporco per garantire le proprietà igieniche.

### Garanzia limitata

American Diagnostic Corporation (ADC ®) garantisce i suoi prodotti contro difetti di materiale e di fabbricazione in condizioni di uso normale e di servizio come segue:

1. Il servizio di garanzia si estende solo all'acquirente originale al dettaglio e inizia con la data di consegna.
2. Il sistema ottico è garantito a vita.

**Ciò che è coperto:** riparazione o sostituzione di parti e manodopera.

**Cosa non è coperto:** Le spese di trasporto da e per l'ADC ®. Danni causati da abuso, uso improprio, incidenti o negligenza. Incidentali, speciali o consequenziali. Alcuni stati non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali, speciali o consequenziali, pertanto questa limitazione potrebbe non essere applicabile.

**Per ottenere il servizio di garanzia:** Invia l'elemento (s) affrancatura di ADC ®, All'attenzione di: Riparazione Dept., 55 Commerce Dr., Hauppauge, NY 11788. Si prega di includere il vostro nome e indirizzo, telefono no., La prova d'acquisto, e di 2,00 dollari per coprire i costi di trasporto di ritorno e la movimentazione.

**Garanzia implicita:** qualsiasi garanzia implicita deve essere limitato nel tempo ai termini della presente garanzia e in nessun caso al di là del prezzo di vendita originale (eccetto dove proibito dalla legge). Questa garanzia fornisce diritti legali specifici ed è possibile godere di altri diritti che variano da stato a stato.



ADC  
55 Commerce Drive  
Hauppauge, NY 11788  
U.S.A.



ADC (UK) Ltd.  
Unit 6, PO14 1TH  
United Kingdom

Inspected in the U.S.A.

Made in China  
tel: 631-273-9600, 1-800-232-2670  
fax: 631-273-9659

[www.adctoday.com](http://www.adctoday.com)  
email: [info@adctoday.com](mailto:info@adctoday.com)